



СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ
«ФАХОВА АНГЛІЙСЬКА МОВА»
«PROFESSIONAL ENGLISH»

Компонента освітньої програми – *обов'язкова* (16 кредитів)

Освітньо-професійна програма	Міжнародне право
Спеціальність	D9 Міжнародне право
Галузь знань	D Бізнес, адміністрування та право
Рівень вищої освіти	перший (бакалаврський)
Мова навчання	англійська
Профайл викладача (-ів)	МАТІЙЧАК Альона Анатоліївна – доцент; кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів (https://liberal1.chnu.edu.ua/kafedra/spivrobotnyky/matiichak-alona-anatoliivna/) ПАРАНЮК Дан Вікторович – асистент; кандидат філологічних наук, асистент кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів https://liberal1.chnu.edu.ua/kafedra/spivrobotnyky/paraniuk-dan-viktorovych/
Контактний тел.	+380951630888; +380506112073
E-mail:	a.matiychak@chnu.edu.ua d.paranyuk@chnu.edu.ua
Сторінка курсу в Moodle	https://moodle.chnu.edu.ua/course/view.php?id=1675
Консультації	п'ятниця 14.40 – 16.00

АНОТАЦІЯ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Навчальна дисципліна «Фахова англійська мова» є важливим складником у системі підготовки кваліфікованих фахівців юристів-міжнародників. Дисципліна викладається з урахуванням міжнародних рекомендацій до знання мови, водночас із особливостями фаху й контекстного підходу до викладання англійської мови, сприяє формуванню необхідної мовленнєвої компетенції у сфері професійних стосунків.

Мета навчальної дисципліни: вивчення англійської мови на культурологічному та професійному рівнях; практичне володіння мовою на автономному рівні, необхідному для професійного спілкування, формуванні іншомовної комунікативної компетентності, реалізація на письмі комунікативних намірів, пов'язаних з виробничими умовами фаху; досягнення здобувачами вищої освіти рівня знань, відповідних до вимог дипломованого спеціаліста, який забезпечить юристам-міжнародникам можливість застосування англійської мови у практичній діяльності.

НАВЧАЛЬНИЙ КОНТЕНТ ОСВІТНЬОЇ КОМПОНЕНТИ

Змістовий модуль 1. Фах правника-міжнародника. Роль міжнародного права.	
Тема 1	Фах правника-міжнародника. Іноземні мови в моєму житті.
Тема 2	Для чого потрібне міжнародне право.
Тема 3	Базові терміни і концепції.
Змістовий модуль 2. Сприйняття фахової інформації. Міжнародні організації. Законотворчість та правопорядок.	
Тема 4	Сприйняття фахової інформації. Вміння розрізняти правду і фейки.
Тема 5	Міжнародні організації, їхні функції та роль у глобальній комунікації.
Тема 6	Основні принципи законодавчого процесу. Огляд законодавства, інституцій і політики ЄС.
Змістовий модуль 3. Технології у професії правника- міжнародника. Юридичні професії.	

Тема 7	Розвиток технологій. Технології у професії правника-міжнародника.
Тема 8	Юридичні професії Британії та США. Професія правника-перекладача в галузі міжнародного права. Відомі юристи в галузі міжнародного права.
Тема 9	Юридичні професії в Україні. Моя майбутня професія.
Змістовий модуль 4. Професійна діяльність. Документація. Судовий процес.	
Тема 10	Професійна діяльність в галузі міжнародного права. Особливості перекладу юридичної термінології, яка використовується в міжнародних договорах, угодах та законодавчих актах.
Тема 11	Судові системи Британії та США. Міжнародні суди. Суди Європейського Союзу.
Тема 12	Обов'язок і функції присяжного. Види судових справ. Юридичні документи: судові рішення, позови, свідчення під присягою та інша документація, пов'язана із судом.
Змістовий модуль 5. Види злочинів. Міжнародні злочини. Покарання.	
Тема 13	Злочинці і види злочинів. Міжнародні злочини (геноцид, злочини проти людяності, воєнні злочини) та злочини міжнародного характеру.
Тема 14	Покарання. Мета, види покарання.
Змістовий модуль 6. Інтерпол: функції і повноваження. Дипломатичний протокол.	
Тема 15	Інтерпол. Британська поліція: функції та повноваження.
Тема 16	Дипломатичний протокол. Особливості перекладу дипломатичної лексики.
Змістовий модуль 7. Міжнародна комунікація. Професійне спілкування.	
Тема 17	Конституції України, США та Британії. Права та обов'язки громадян.
Тема 18	Системи уряду України, США та Британії. Гілки влади: законодавча, виконавча, судова влада.
Змістовий модуль 8. Конституційне право. Системи уряду. Поділ влади: законодавча, виконавча, судова.	
Тема 19	Офіційна документація міжнародних організацій. Типи офіційних документів (резольції, меморандуми, протоколи).
Тема 20	Переклад у міжнародних переговорах, на офіційних зустрічах, конференціях.
Змістовий модуль 9. Міжнародні стандарти юридичної діяльності. Національні судові системи та міжнародна судова практика.	
Тема 21	Міжнародні стандарти юридичної діяльності. Міжнародно-правова документація (декларації, рекомендації, резолюції, директиви).
Тема 22	Судові системи України, США, Британії та міжнародна судова практика.
Змістовий модуль 10. Політична участь громадян: вибори. Еволюція міжнародного права.	
Тема 23	Політична участь громадян. Вибори в Україні, США та Британії.
Тема 24	Еволюція міжнародного права.
Змістовий модуль 11. Філософія та джерела права. Прецедентне право.	
Тема 25	Філософія та джерела права.
Тема 26	Прецедентне право.
Змістовий модуль 12. Класифікації права. Основоположні принципи міжнародного права.	
Тема 27	Класифікації права. Приватне і публічне міжнародне право.
Тема 28	Європейська Конвенція із захисту прав людини. Робота Страсбурзького Суду.
Змістовий модуль 13. Види права. Інформаційні технології і кіберзлочинність.	
Тема 29	Договірне право. Деліктне право. Право довіреної власності.
Тема 30	Кримінальне право. Інформаційні технології і кіберзлочинність.
Змістовий модуль 14. Захист інтелектуальної власності. Міжнародне трудове право.	

Тема 31	Інтелектуальна власність. Майнове право. Законодавчі норми про нерухомість.
Тема 32	Трудове право. Міжнародні трудові відносини.
Змістовий модуль 15. Міжнародне право та право ЄС. Організація об'єднаних націй. Екологічне право.	
Тема 33	Міжнародне право. Функції ООН. Право ЄС.
Тема 34	Міжнародне та національне екологічне право.
Змістовий модуль 16. Акціонерне та торговельне право.	
Тема 35	Акціонерне право. Форми власності.
Тема 36	Торговельне право. Транснаціональне торговельне право.

ФОРМИ, МЕТОДИ ТА ОСВІТНІ ТЕХНОЛОГІЇ НАВЧАННЯ

У процесі вивчення навчальної дисципліни використовуються інноваційні освітні технології: інформаційно-комунікаційні (інтернет-технології, мультимедійні програмні засоби, електронні посібники та підручники), електронні навчальні платформи (Moodle), технології студентоцентрованого навчання; проєктна діяльність; традиційні та інтерактивні форми і методи навчання, серед яких: дебати, самостійно-дослідницька робота, моделювання і вирішення ситуативних професійних задач (Case study) та ін.

ФОРМИ Й МЕТОДИ КОНТРОЛЮ ТА ОЦІНЮВАННЯ

Поточний контроль: усна відповідь здобувачів вищої освіти, письмова робота (тестування, есе, анотація, диктант, переклад), презентація, виконання завдань в електронному курсі на платформі Moodle та ін.

Підсумковий контроль – залік (2, 3, 5 семестри), екзамен (8 семестр).

КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ

Оцінювання програмних результатів навчання здобувачів освіти здійснюється за шкалою європейської кредитно-трансферної системи (ЄКТС). Критерієм успішного оцінювання є досягнення здобувачем вищої освіти мінімальних порогових рівнів (балів) за кожним запланованим результатом навчання. Детальна інформація щодо критеріїв оцінювання подана в нормативному документі на сайті кафедри <https://liberal1.chnu.edu.ua/kafedra/normatyvni-dokumenty/>

ПОЛІТИКА ЩОДО АКАДЕМІЧНОЇ ДОБРОЧЕСНОСТІ

Дотримання політики щодо академічної доброчесності учасниками освітнього процесу при вивченні навчальної дисципліни регламентовано такими документами:

✓ «Етичний кодекс Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича»
<https://www.chnu.edu.ua/media/jxdfs0zb/etychnyi-kodeks-chernivetsko-ho-natsionalnoho-universytetu.pdf> ;

✓ «Положенням про виявлення та запобігання академічного плагіату у Чернівецькому національному університету імені Юрія Федьковича»
<https://www.chnu.edu.ua/media/n5nbzwwg/polozhennia-chnu-pro-plahi-at-2023plusdodatky-31102023.pdf>.

ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ

<https://www.bookdepository.com/Career-Paths-Law-Students>

<https://www.bookdepository.com/Speakout-Intermediate> <http://www.examenglish.com/leveltest/>

<http://www.cambridgeenglish.org/test-your-english/> <http://www.transparent.com/learn-english/proficiency-test.html> <http://www.ilsenglish.com/quicklinks/test-your-english-level>

http://www.englishtag.com/tests/level_test.asp <http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish>

Покликання на робочу програму навчальної дисципліни

<https://liberal1.chnu.edu.ua/zdobuvachevi/bakalavru/>